

# Program and Progression Charts

Alberta Routes

Tip Sheet 7

## 5 Steps to Starting an ELL Program

Steps	Guiding questions and tips	Alberta Routes resources
<b>1. Orientation and initial engagement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• What do you need to know about the field of ELL?</li> <li>• Who are the learners? How will you connect with them?</li> <li>• What community resources do you have to work with?</li> <li>• How will you recruit volunteers?</li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b> 9 – The Canadian Language Benchmarks (CLBs) 15 – ELL Acronyms</p> <p><b>Workshops:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduction to the CLBs</li> <li>• Starting or Inheriting an ESL Program: Steps to Success</li> </ul>
<b>2. Community needs assessment</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• What are the learners' goals and reasons for learning English?</li> <li>• What skills are they focusing on?</li> <li>• What are the learners' availability?</li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b> 11 – Needs Assessment 14 – EAP/ESP/EWP</p> <p><b>Resources:</b> Assessing Learning Needs: Data Collection Guide for Community Organizations</p>

<b>3. Program development</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• What is the best way to meet this population's needs given your resources?</li> <li>• What will be your general outcomes, goals, and procedures?</li> </ul>	<b>Tip Sheets:</b> 2 – Starting a Classroom  <b>Resources:</b> Roots and Connections
<b>4. Resource identification</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• What resources do you have?</li> <li>• What curriculum will you use?</li> <li>• What materials can you obtain?</li> </ul>	<b>Tip Sheets:</b> 13 – ELL Essential Resources  <b>Workshops:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ATESL Best Practices</li> <li>• Alberta Routes Tools and Resources</li> </ul>
<b>5. Staff and volunteer development</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• What staff training opportunities can you access?</li> <li>• What volunteer training opportunities can you access?</li> </ul>	<b>Tip Sheets:</b> 5 – ELL Essentials for the New Tutor  10 – Teaching English as a Second Language (TESL)  <b>Workshops:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ELL Tutor Training</li> <li>• Working with Trauma Affected ESL Learners</li> </ul>

## Learner Stages of an ELL Program

Stages	Description	Alberta Routes resources
<p><b>1. First contact and needs assessment</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assess learners' goals, needs, interests, availability, and language level using:               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Initial interview</li> <li>○ Questionnaire</li> <li>○ Language assessment</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b>            8 – Learner Assessment            11 – Needs Assessment</p> <p><b>Workshops:</b>            ESL Assessment</p> <p><b>Resources:</b>            Alberta Routes Placement Tool</p>
<p><b>2. Connection</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identify potential curriculum, learning opportunities, resources, and materials.</li> <li>• Assign learner to an appropriate learning opportunity, such as a class or tutor, conversation or reading group.</li> <li>• Share relevant information with instructor/tutor.</li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b>            13 – ELL Essential Resources            14 – EAP/ESP/EWP            16 – Working with ELL Literacy Learners</p> <p><b>Workshops:</b>            Learning Disabilities</p>
<p><b>3. Planning and learning</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tutor/instructor and learner together:               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Develop an initial plan / framework for working together.</li> <li>○ Determine logistics (timing, place, length of commitment, etc.)</li> </ul> </li> <li>• Tutor/instructor identifies:</li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b>            1 – Useful Websites for ELL Tutors and Learners            5 – ELL Essentials for the New Tutors            13 – ELL Essential Resources</p> <p><b>Workshops:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Foundations for Task-Based Teaching</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Potential teaching/learning strategies.</li> <li>○ Materials, resources, and learning opportunities (i.e., field trips.)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lesson Planning Made Easy</li> <li>● Strategies for Teaching Reading/Writing/Listening</li> <li>● Interactive Strategies for Teaching Speaking</li> </ul>
<b>4. Ongoing instruction, feedback, and adjustments</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adjustments are continually made to learning plan, strategies, and activities based on learners' needs and progress.</li> <li>● Tutor/instructor and learner evaluate progress regularly.</li> <li>● Tutor/instructor provides feedback to help learner progress.</li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b></p> <p>8 – Learner Assessment</p> <p>12 – Learning Disabilities – working with neurodiverse learners</p> <p>16 – Working with ELL Literacy Learners</p>
<b>5. Evaluation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Conduct outgoing assessment.</li> <li>● Gather feedback from learner and tutor/instructor.</li> <li>● Refer learner to other learning opportunities and programs.</li> </ul>	<p><b>Tip Sheets:</b></p> <p>6 – Settlement Services and Language Assessment</p> <p>8 – Learner Assessment</p> <p><b>Workshops:</b></p> <p>ESL Assessment</p>

## Alberta Routes Workshops

<https://albertaroutes.norquest.ca/services/workshops.aspx>

## Resources

Norquest

- [Alberta Routes tip sheets](#)

## Next Review Date

January 2026

## Revision History

January 2015: Sara Gnida (creator)

June 2020: Martha Urquhart

January 2024: Karen Cook-Newbury